

GAZETA USTRONSKA

INWESTYCJE

SIŁACZE
W BARMANIE

Nr 47(276)/96

21—27 listopada

70 gr (7000 zł)

ISSN 1231-9651

EUROPEJSKIE MINIMUM

Rozmowa z Janem Kubieniem, prezesem Zarządu, dyrektorem generalnym Wodociągów Ziemi Cieszyńskiej, sp. z o.o. w Ustroniu

Na jakich zasadach działa spółka Wodociągi Ziemi Cieszyńskiej?
Spółka rozpoczęła działalność gospodarczą 1 stycznia 1995 roku. Przejęła zadania z zakresu zaopatrzenia w wodę, odprowadzania i oczyszczania ścieków z byłego państwowego Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. Jest Spółką mienia komunalnego i ma 11 właścicieli, którymi są gminy. Zawijając spółkę wodociągową wniosły one swój majątek w postaci sieci wodociągowej i ujęć wody. Firma przejęła ten majątek i gospodaruje nim zaopatrując ludność i innych odbiorców w wodę. Kanalizacja pozostała majątkiem gminnym, a my wykonujemy usługi poprzez eksploatację kanalizacji sanitarnej i oczyszczania ścieków.

Spółkę zawiązała duża liczba gmin. Jak układa się ich współpraca? Czy nie jest tak, że każda „ciągnie” w swoją stronę?

Na początku było 12 gmin, ale ze spółki wystąpiło Jaworze, które nie było powiązane z siecią wodociągową Śląska Cieszyńskiego. W tej chwili do firmy należy 11 gmin naszego regionu. Ich poziom zurbanizowania pod względem sieci wodociągowej i kanalizacyjnej oraz zamożności jest różny. Wydałoby się, że trudno będzie się porozumieć, jednak po półtora roku działalności trzeba powiedzieć, że umieją znaleźć wspólny język. Gminy słabsze kapitałowo nie są gorzej traktowane, a bogatsze nie przejawiają chęci dominacji i nie wymuszają działań niekorzystnych dla pozostałych członków. W zakresie eksploatacji i inwestycji odtworzeniowych sieci wodociągowej decyduje stan techniczny tej sieci na terenie poszczególnych gmin, a nie tylko ich udział kapitałowy. O tym, gdzie pieniądze spółki mają być przeznaczone decyduje stan techniczny, bo właśnie on zapewnia ciągłość i dobrą jakość zaopatrzenia w wodę. Gminy silniejsze kapitałowo oczywiście dbają aby na ich trytorium odbywała się znaczna część robót modernizacyjnych, jednak nie wpływa to na uszczuplenie zakresu robót w pozostałych gminach.

Jak wygląda kontrola działań spółki ze strony gmin?

Akt notarialny — umowa spółki mówi, że najwyższą władzą przedsiębiorstwa jest Zgromadzenie Wspólników, w którym wszystkie gminy mają swoich przedstawicieli wytypowanych przez Rady Miasta. Są to zazwyczaj członkowie Zarządów, fachowcy z dziedziny gospodarki komunalnej, a szczególnie zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków. Gminy głosują zgodnie z udziałami, czyli każda gmina posiada liczbę głosów proporcjonalną do wartości wniesionego majątku. Na 25 000 udziałów na przykład gmina Ustroń ma 4. 006 udziałów. Zgromadzenie Wspólników zbiera się co najmniej dwa razy w roku i podejmuje decyzje strategiczne takie jak: wysokość opłat, zatwierdzenie planu inwestycyjnego, planu kosztów działalności, bilansu oraz udziela absolutorium władzom spółki czyli Radzie Nadzorczej i Zarządowi.

Jaki organ sprawuje kontrolę na co dzień?

Stały nadzór nad spółką pełni Rada Nadzorcza, która składa się

(cd. na str. 2)



Jesienny spacer.

Fot. W. Suchta

MEDALIŚCI NA RÓWNICY

Przez kilka dni przebywali w Ustroniu polscy olimpijczycy, medaliści tegorocznych letnich igrzysk w Atlancie. Z zaproszenia do naszego miasta skorzystało pięciu medalistów i jedna medalistka. Łucniczka Iwonę Dzieciół, kajakarza Piotra Markiewicza, lekkoatletę Artura Partykę oraz florecistów Piotra Kiełpikowskiego, Adama Krzezińskiego i Jarosława Rodzewicza gościł hotel Jaskółka, gdzie jak wszyscy podkreślali stworzono im bardzo dobre warunki pobytu. W Jaskółce odbyła się również uroczysta kolacja, podczas której olimpijczycy spotkali się z przedstawicielami władz miasta i klubów sportowych: burmistrzami Kazimierzem Hanusem i Tadeuszem Dudą, przewodniczącym RM Franciszkiem Korczem, prezesem KS Kuźnia Ustroń Henrykiem Hojdyszem, prezesem TRS Siła Andrzejem Georgiem. Oficjalnie gości przywitał K. Hanus życząc im przyjemnego pobytu w Ustroniu. Podkreślił, że po raz pierwszy

(cd. na str. 4)

BEZROBOCIE W PAŹDZIERNIKU

Jak informuje Rejonowy Urząd Pracy 31 października w Ustroniu było 349 osób bezrobotnych, w tym 235 kobiet. Powyżej 12 miesięcy bez pracy pozostaje 76 osób (60 kobiet), natomiast bez prawa do zasiłku 111 bezrobotnych (81 kobiet). W październiku w RBP w Cieszynie zarejestrowało się 50 osób z Ustronia poszukujących pracy (30 kobiet), zaś pracę podjęło 28 mieszkańców naszego miasta

(12 kobiet). W całym rejonie cieszyńskim bez pracy pozostaje 4536 osób (3221 kobiet). W okolicznych miejscowościach bezrobocie kształtuje się następująco: Cieszyn — 1081 (726 kobiet), Golezów — 302 (213 kobiet), miasto Skoczów — 622 (482 kobiet), gmina Skoczów — 325 (252 kobiet), Brenna — 315 (229 kobiet), Wisła — 271 (163 kobiet), Istebna — 287 (185 kobiet).

(ws)

EUROPEJSKIE MINIMUM

(cd. ze str. 1)

z 8 osób. Są to burmistrzowie i wójtowie gmin lub przewodniczący Rad. Liczba członków Rady Nadzorczej jest mniejsza niż liczba członków spółki, ponieważ w jej skład wchodzi tylko gminy najsilniejsze kapitałowo, które wniosły do firmy swój majątek. Brenna, Istebna i Hażlach mają po jednym udziale i nie wniosły swojego majątku do spółki. W Radzie Nadzorczej zasiadają fachowcy z branży ekonomicznej, budowlanej i inżynierii sanitarnej. Zbierają się co miesiąc i analizują wyniki gospodarcze, wybrane zagadnienia techniczno-inwestycyjne, remonty, straty wody, poziom zatrudnienia i jakość wody. Kolejnym organem firmy jest Zarząd Spółki wybierany przez Zgromadzenie Wspólników na 3 lata. Członkowie Zarządu są pracownikami spółki. Dlaczego w 1996 roku wzrost opłat za wodę był tak wysoki? W roku bieżącym opłaty za 1 m³ wody przeszły burzliwe koleje, co



W Ustroniu najsmaczniejsza woda wypływa ze źródła Karola.

Fot. W. Suchta

na łamach prasy obszernie omawiano, niestety nie do końca na podstawie faktów. Podstawową przyczyną tak dużej podwyżki cen wody było przejęcie spuścizny złej struktury opłat po przedsiębiorstwie państwowym. Wówczas ceny ustalał wojewoda, a opłaty dla mieszkańców były dotowane kosztem podmiotów prowadzących działalność gospodarczą. Na mocy odpowiednich przepisów spółce zabronił podobnych praktyk Urząd Antymonopolowy. W związku z tym musieliśmy dokonać manewru polegającego na ustaleniu opłaty za wodę dla ludności na poziomie kosztów. Opłaty te wzrosły o 83%, ale jednocześnie o 43% zmalały opłaty dla podmiotów gospodarczych. Podkreślam, że ze względów prawnych był to krok konieczny. Sprawa jest już jednak zakończona i drastyczne skoki opłat mamy za sobą.

Jak będzie rosnąć cena wody w przyszłym roku?

Przygotowujemy się do wprowadzenia nowych opłat od 1 stycznia 1997 roku. Są one kalkulowane na zasadach rachunku kosztów. Trzeba pamiętać, że firma ponosi dość duże koszty związane z jej działalnością. Musimy płacić za energię elektryczną, regulować

podatki, opłaty za korzystanie ze środowiska. Dużym problemem finansowym jest konieczność płacenia podatku VAT przy zaopatrzeniu materiałowym, ponieważ zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi gospodarki komunalnej nie możemy go odliczyć przy sprzedaży naszych usług. W związku z tym, że coraz większy zakres towarów obejmowanych jest podatkiem VAT, ponosimy duże koszty. Kwestia ta wymaga nowych uregulowań prawnych. Jak już mówiłem planuje się wprowadzenie nowych opłat od 1 stycznia 1997 roku. W bieżącym roku opłata wprowadzona została od 1 maja i musiała pokryć straty z czterech pierwszych miesięcy. Przewiduje się, że od Nowego Roku opłata wzrośnie o około 20–22%. Na tę podwyżkę składają się dwa czynniki. Pierwszy wynikający z tytułu inflacji — wzrost kosztów w granicach 12%, a drugi związany z przejęciem reszty majątku po Rejonowym Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji pozostającym jeszcze w gminach i majątku, który powstał w gminach między 1990 a 1996 rokiem. Chodzi tu o mienie, które nie zostało wniesione aportem przy tworzeniu spółki. Z tego tytułu wzrosną koszty amortyzacji w przyszłym roku i co za tym idzie opłaty za wodę o około 8–10%.

Czy woda nie mogłaby być tańsza?

Opłaty za wodę mogłyby być niższe, ale jej sprzedaż od pięciu lat maleje. W ciągu 5 lat spadła o 30%. Są to dane dotyczące jeszcze Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji. Przed pięciu laty dzienne zużycie wody na jednego mieszkańca wynosiło 240 litrów, a dziś 140 litrów. Europejskie normy podają, że powinno ono wynosić minimum 125–140 litrów. Tak więc ludność chcąc oszczędzić wodę zbliża się niepokojąco do granicy tych standardów. Mamy nadzieję, że tendencja spadkowa zostanie zatrzymana, bo gminy budują wciąż nową sieć wodociągową i mamy nadzieję, że sprzedaż wody wzrośnie. Jeśli sprzedaż wody wzrośnie, to zahamowany zostanie wzrost kosztów 1 m³ wody. Trzeba mieć nadzieję, że przy wzroście sprzedaży i przy malejącej inflacji, do 2000 roku opłaty za wodę powinny się ustabilizować i nie wzrastać o więcej niż 1–2% rocznie.

Jakiej jakości woda płynie z naszych kranów?

Mieszkańcy Ustronia zaopatrywani są w wodę z wodociągu grupowego, ze stacji uzdatniania wody Wisła Czarne. Wodę pobieramy bezpośrednio ze zbiornika wody Wisła Czarne. Aktualnie jej jakość, zarówno pod względem chemicznym jak i bakteriologicznym odpowiada normom wody do picia określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej. Zdarza się jednak, że ustroniacy nie są w pełni zadowoleni z jakości wody. W ostatnim okresie przyczyną jest przeprowadzony remont zbiornika. Mamy w tej chwili utrudniony pobór do stacji uzdatniania i odbija się to na jakości wody. Nie było jednak przypadku, by odbiegała od norm. W tej chwili Politechnika Gliwicka prowadzi badania nad usprawnieniem procesu uzdatniania wody przez poprawę wskaźnika odczynu wody. Badania te wskażą jednocześnie sposób zmiany dezynfekcji wody. Chcielibyśmy w najbliższym czasie chlor gazowy zastąpić lampami ultrafioletowymi. Jest to kosztowna inwestycja i decyzję o jej ewentualnym rozpoczęciu podjąć musi Zgromadzenie Wspólników.

Rozmawiała: **Monika Niemiec**

TO I OWO Z OKOLICY

Działacze Ligi Obrony Kraju z regionu cieszyńskiego chcą reaktywować klub strzelecki. Do dyspozycji jest strzelnica w siedzibie LOK oraz na terenie Golezowa. Obydwie wymagają modernizacji. Chętnych do strzelania nie brakuje.

Ponad 4500 eksponatów zgromadzono w Muzeum Beskidzkim w Wiśle. W ostatnich pięciu latach zorganizowano blisko 50 tzw. wystaw czasowych, a muzealne progi przekroczyły ponad 110 tys. zwiedzających. Nim budynek wzięli we władanie muzealicy była w nim popularna karczma, a potem szkoła zawodowa.

★ ★ ★

Obok wiślańskiego muzeum znajduje się drewniana szkoła z 1891 roku, zwana popularnie chatą „U Niedźwiedzia” oraz

chałupa góralska z początku obecnego stulecia. Obiekty tworzą wspólnie miniskansen dawnego budownictwa drewniane.

★ ★ ★

Na Przysłopie pod Baranią Górą dwa lata temu otwarto Muzeum Turystyczne „U Źródeł Wisły”. Mieści się w wyremontowanym budynku gospodarczym niedaleko schroniska PTTK. Ciekawe zbiory zgromadzone w trzech izbach, przybliżają historię turystyki w Beskidzie Śląskim i ludzi gór.

Budynek, w którym mieści się Państwowy Dom Dziecka w Cieszynie liczy sobie prawie 100 lat. Zbudowano go w 1898 r. i początkowo służył jako sierociniec. Parcelę ofiarowało miasto.

★ ★ ★

W XVI w. rajcowie ze Strumienia płacili 1 florena i 12 gr na utrzymanie kata, który otrzymywał ekstra 24 gr za męczenie złoczyńców. Jakże stawki byłyby dzisiaj?

(nik)

KRONIKA MIEJSKA

Chrześcijańska Fundacja „Życie i Misja” zaprasza na koncert bluesowy chrześcijańskiej grupy Aslan, który odbędzie się w nowej siedzibie Fundacji przy ul. 3 Maja 14 (różowy budynek ok. 100 m od Rynku). Wstęp wolny.

★ ★ ★

Na ślubnym kobiercu stanęli:

9 listopada 1996 r.

Danuta Smolarz, Ustron i Witold Pisarek, Pielgrzymowice
Agnieszka Wienczek, Ustron i Krzysztof Warzecha, Ustron
Małgorzata Białon, Kozakowice Dolne i Paweł Kocyan, Ustron

★ ★ ★

Najlepsze życzenia dla jubilatów:

Ewa Lyżbicka, lat 93, ul. Katowicka 18
Ewa Bogocz, lat 80, ul. Jelenica 105
Katarzyna Skrzydło, lat 94, ul. Polańska 105
Helena Mitrega, lat 85, ul. Harbutowicka 57
Ewa Staniek, lat 80, ul. Dominikańska 32
Marianna Jakubczak, lat 85, ul. 3 Maja 16/10
Helena Brózda, lat 85, ul. Skoczowska 39

★ ★ ★



Od początku roku szkolnego nad bezpieczeństwem dzieci czuwają specjalnie przeszkoleni opiekunowie. Fot. W. Suchta

Ci, którzy od nas odeszli:

Ewa Czyż, lat 84, ul. Lipowczana 5
Zuzanna Raszka, lat 89, ul. Katowicka 149
Jan Bajtek, lat 66, ul. Harbutowicka 51
Zuzanna Kisiała, lat 76, ul. Lipowska 187
Agnieszka Nowak, lat 88, ul. Wojska Polskiego 10
Anna Labzik, lat 71, ul. Różana 22

Ze zbiorów Muzeum

Ekslibris autorstwa Zbigniewa Dolatowskiego. Wykonany techniką drzeworytu w 1971 roku dla Mariana Wojciechowskiego. Wymiary 75x92 mm. Jest to drzeworyt poprzeczny, czyli sztorcowy. Na powierzchni klocka wygładzonego i powleczonego warstwą gruntu wykonuje się rysunek. Następnie metalowymi dłutami, nożem lub rylcami wycina się tło pozostawiając wypukły rysunek. Tak przygotowaną formę powleka się farbą drukarską i odbija na papierze. Drzeworyt poprzeczny sztorcowy ryt jest rylcem w poprzek słoju twardego drewna, najczęściej bukszpanu, gruszy, jarzębiny i wiśni.



KRONIKA POLICYJNA

8.11.96 r.

Ok. godz. 15.00 zatrzymano dwóch studentów — mieszkańców Katowic i Tychów, którzy zniszczyli tablicę reklamową i kilka znaków drogowych. Usiłowali też kamieniami strącić klosze na bulwarze nad Wisłą. Próba została udaremniona przez funkcjonariuszy policji. Przeciwko studentom sporządzono wniosek do kolegium. W chwili zatrzymania znajdowali się w stanie nietrzeźwym — 1,71 i 2,08 promila.

8.11.96 r.

O godz. 23.00 na ul. 3 Maja zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym mieszkańca Wodzisławia, kierującego fiattem 126p. Kierowca pojazdu nie zatrzymał się do kontroli. Wszczęto pościg. Po zatrzymaniu kierowcę i pasażera poddano badaniu na zawartość alkoholu. Wynik: kierowca 2,40 prom., pasażer 1,87 prom. Obaj mężczyźni zgodnie twierdzili, że to nie oni jechali samochodem, chociaż zostali zatrzymani, można by powiedzieć, na gorącym uczynku.

10.11.96 r.

O godz. 20.00 na ul. Daszyńskiego zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym mieszkańca Mazańcowic kierującego fiattem punto. Wynik badania — 1,53 prom.

10.11.96 r.

O godz. 3.30 na ul. Gałczyńskiego zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym mieszkańca Golezowa kierującego mercedesem. Wynik badania 1,53 prom.

10.11.96 r.

W godzinach rannych otrzymano zgłoszenie o włamaniu do fiata 126p, zaparkowanego na osiedlu

Centrum. Skradziono siedzenia „lotnicze”. Straty oszacowano na około 260 zł.

10.11.96 r.

O godz. 20.00 na ul. Sanatoryjnej uszkodzono fiata Uno. Sprawca kolizji zbiegł z miejsca zdarzenia. Został jednak ustalony i sprawa znajdzie swój epilog w kolegium.

11.11.96 r.

O godz. 20.00 funkcjonariusze interweniowali w mieszkaniu przy ul. Kuźnicznej. Znajdujący się w stanie agonalnym mężczyzna zażył się denaturatem.

11.11.96 r.

O godz. 8.00 zgłoszono włamanie do pomieszczeń biurowych przy ul. Spółdzielczej. Po wyłamaniu drzwi i penetracji pomieszczeń skradziono elementy komputerów: dwie klawiatury, drukarki i tester do banknotów. Straty oszacowano na około 2.000 zł.

11.11.96 r.

O godz. 8.00 otrzymano zgłoszenie o włamaniu do „Mini baru”, mieszczącego się na placu targowym. Złodzieje po wyważeniu drzwi od strony zaplecza skradli artykuły spożywcze o łącznej wartości około 450 zł.

12.11.96 r.

O godz. 19.00 na ul. Daszyńskiego kierująca oplem mieszkanka Ustronia, najechała na tył forda fiesty. Sprawczynię kolizji ukarano mandatem w wysokości 50 zł.

13.11.96 r.

O godz. 8.00 ujawniono włamanie do sklepu spożywczo-przemysłowego w Ustroniu Hermanicach. Włamywacze po wyważeniu drzwi skradli kasety, szampony, lakiery do włosów, mydła. Straty oszacowano na około 1200 zł.

STRAŻ MIEJSKA

7.11. — Kontrola porządków wokół domów wczasowych na Jaszowcu.

— Kontrola znaków drogowych w Polanie, Jaszowcu i na drodze na Równicę.

8.11. — Zabezpieczenie pod względem porządkowym uroczystości przy pomniku na Rynku.

9.11. — Pomoc w organizacji i zabezpieczenie pod względem porządkowym Biegu Legionów.

— Wspólny z policją patrol nocny okolic dyskoteki „Mirage 2000” i placówek handlowych.

— Zabezpieczenie pod względem porządkowym uroczystych obchodów Święta Niepodległości.

— Kontrola porządków na terenie miasta.

12.11. — Wspólnie z pracownikiem Wydziału Techniczno-Inwestycyjnego Urzędu Miejskiego kontrolowano stan techniczny wybranych dróg w Nierodzimiu, szczególnie wokół zakładu „Mokate” i żwirowni.

— Sporządzono wniosek na kolegium dla mieszkańca Ustronia, który składa na swojej posesji w Hermanicach odpady i śmieci stwarzające zagrożenie epidemiologiczne.

13.11. — Próba rozpoczęcia nielegalnej działalności handlowej na Zawodziu przez mieszkankę Nowego Miasta. Udzielono upomnienia.

(mn)

MEDALIŚCI NA RÓWNICY

(cd. ze str. 1)



Olimpijczycy z rodzinami na stadionie Kuźni.

Fot. W. Suchta

w historii naszego miasta gości w nim tylu medalistów olimpijskich. Program pobytu przedstawiła Grażyna Winiarska z Urzędu Miejskiego, zastrzegając iż jest to tylko propozycja. Wszyscy medaliści otrzymali karty wstępu umożliwiające skorzystanie z bogatej oferty odnowy biologicznej Zakładu Przyrodoleczniczego na Zawodziu. Podczas kolacji, na której głównym daniem był pstrąg, wiele rozmawiano oczywiście o sporcie, a przede wszystkim o ostatniej olimpiadzie. Zapalonym kibicem okazał się T. Duda, który, jak sam stwierdził, na czas Olimpiady wziął urlop. Spotkanie było okazją do zaprezentowania życia sportowego w naszym mieście. Mówiono o biegach romantycznych, marszobiegach, zawodach rowerów górskich, imprezach zimowych. Tu P. Markiewicz zdradził, że zimą trenuje biegając na nartach. Przy prezentacji cyklu zdobyć Mount Everest okazało się, że A. Partyka bardzo dobrze zna Beskid Śląski. Zdradził, że i podczas tego pobytu zdobywał okoliczne góry. Na szczyt Czantorii wbiegł w 32 min. Zresztą zjawiał się on w Ustroniu najwcześniej i pobyt ten wykorzystał także do treningu. Pozostali twierdzili, że przede wszystkim chcą tu wypocząć. Niektórzy zapowiedzieli, iż być może w przyszłości wystartują w organizowanych w Ustroniu zawodach.

Następnego dnia od rana olimpijczycy przebywali wśród biegaczy i ustronkiej młodzieży na stadionie Kuźnia Ustron. Po południu skorzystali z zaproszenia prowadzących Chatę Zbójnicką na Równicy. Właśnie tam twórca i organizator Formacji Unitas „Jedność” — Ruch Ku Cywilizacji Miłości i Pokoju Jan Socha, zaprezentował cele i założenia ideowe Formacji, wręczył wszystkim olimpijczykom oraz G. Winiarskiej specjalne dyplomy. Prowadzący Chatę Zbójnicką częstowali swymi specjałami, była okazja do swobodnej wymiany poglądów np. na temat dziennikarzy sportowych, którzy w zgodnej opinii dyskutujących nie są profesjonalistami, często nie znają nawet przepisów komentowanej dyscypliny. Przed powrotem do Jaskółki odwiedzono jeszcze schronisko na Równicy.

Podkreślić należy, że pobyt w Ustroniu olimpijczyków to także promocja naszego miasta. Odpowiednie wzmianki ukazały się w gazetach, ich pobyt na stadionie Kuźni prezentowała telewizja.

(ws)



W Chacie Zbójnickiej.

Fot. W. Suchta

4 Gazeta Ustronńska

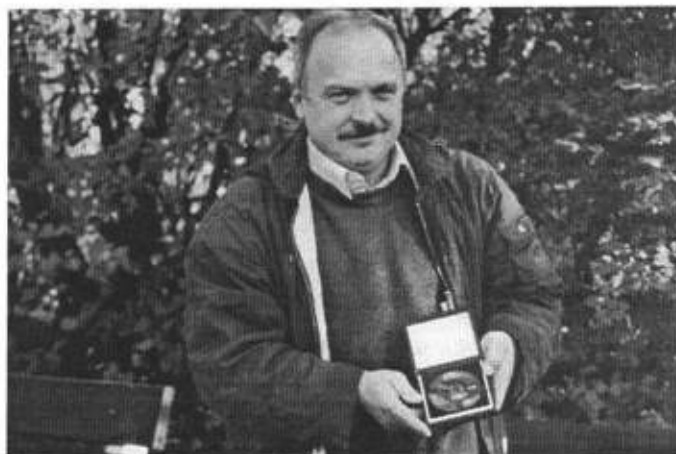
Zarząd Miasta Ustronia

Rynek 1, tel. 542609

ogłasza przetarg nieograniczony

na opracowanie PT ul. Myśliwskiej i Kuźnicznej w Ustroniu

1. Zalecany termin realizacji zamówienia: 30.03.1997 r.
2. Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia jest wniesienie wadium w wysokości po 500 zł na każde zadanie w kasie UM najpóźniej do 6.12.1996 r.
3. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać osobiście w Wydziale Techniczno-Inwestycyjnym Urzędu Miejskiego, pok. 32 w godz. od 7.00 do 15.00 w dni robocze. (tel.: 542609). Cena dokumentacji wynosi 1 zł.
4. Zamkniętą kopertę, zawierającą ofertę, należy złożyć w Urzędzie Miejskim w Ustroniu (I piętro, pok. 32) w terminie do 6.12.1996 r. do godz. 13.00
5. Koperta powinna być oznaczona: „oferta na opracowanie PT ul. Myśliwskiej w Ustroniu” i „oferta na opracowanie PT ul. Kuźnicznej w Ustroniu”. Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z ofertami jest Naczelnik Wydziału Techniczno-Inwestycyjnego mgr inż. Andrzej Siemiński (tel. 542609)
5. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie UM w sali sesyjnej nr 24 w dn. 6.12.1996 r. o godz. 14.00 i 14.30
6. W przetargu mogą brać udział wykonawcy, którzy spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.



Miło nam poinformować, że mieszkaniec naszego miasta Korneliusz Kapołka otrzymał medal Za Zasługi Dla Polskiego Judo. Jest to najwyższe odznaczenie przyznawane przez Polski Związek Judo osobom zasłużonym dla tej dyscypliny sportu. K. Kapołka jest prezesem okręgu PZJ w Bielsku-Białej, natomiast w naszym mieście znamy go przede wszystkim jako organizatora wielu imprez sportowych.

Fot. W. Suchta

PORZĄDEK I ŁĄCZNOŚĆ

14 listopada w Urzędzie Miejskim odbyło się comiesięczne spotkanie poświęcone porządkowi publicznemu w Ustroniu. Uczestniczyli w nim: zastępca burmistrza Tadeusz Duda, naczelnik Wydziału Obywatelskiego UM Czesław Gluza, przewodniczący Komisji Budżetu i Porządku Publicznego RM Henryk Hojdysz, komendant Straży Miejskiej Jacek Tarnawiecki oraz zaproszeni goście z Wojewódzkiego Sztabu Ratownictwa PL-CB Radio w Bielsku-Białej: szef sztabu Jan Frajny i szef rejonu Adam Czupryna. Mówiono głównie o łączności i konieczności zakupu dla Sztabu Ratownictwa nowych radiostacji co znacznie poprawi efektywność działania ratowników. Obecnie rejon, w którym znajduje się Ustron, ma swoją siedzibę w Skoczowie, a działa w nim 120 ratowników. Uczestniczą oni w akcjach poszukiwania osób zaginionych, wspierają strażaków przy pożarach, pomagają uchodźcom. J. Frajny zaproponował, by potrzebną radiostację zakupił Ustron i przekazał ją w użytkowanie ratownikom. H. Hojdysz i T. Duda stwierdzili natomiast, że należy wejść w porozumienia z gminami rejonu (Skoczów, Brenna, Goleiszów, Wisła i Istebna) i starać się wspólnymi siłami wspierać Sztab Ratownictwa. Podczas spotkania mówiono też o porządku przy posesjach w naszym mieście i sposobach radzenia sobie z największymi brudasami.



Fot. W. Suchta

SZKOLNE BIEGI

9 listopada na stadionie Kuźni odbyły się biegi młodzieży ustroniskich szkół podstawowych rozgrywane równocześnie z Biegiem Legionów. Choć na stadionie pozostało jedynie nieco ponad 100 m bieżni, wytyczono trasę biegu zbliżoną do normalnego okrążenia na arenach lekkoatletycznych. W biegach udział wzięło 175 dzieci ze wszystkich szkół. Startujących podzielono na dwie grupy wiekowe: klas V-VI i klas VII-VIII. Najliczniej reprezentowani byli uczniowie klas V-VI. Do rywalizacji stanęło ich 60. Zawodniczki i zawodnicy pokonywali dwa okrążenia liczące w sumie ok. 1000 m. Okazało się, że dystans ten równym tempem potrafili pokonać tylko najlepsi. Młodych biegaczy wspierała na duchu i dawała sygnał do startu piosenka Grażyna Staniszevska. Wysiłek młodych sportowców bacznie obserwowali burmistrzowie Kazimierz Hanus i Tadeusz Duda oraz prezes Kuźni Ustron Henryk Hojdysz. Dodatkową atrakcją byli polscy medaliści Olimpiady w Atlancie, którzy najlepszym wręczali nagrody. Bardzo wielu startujących chciało mieć autograf olimpijczyków, którzy z chęcią podpisywali dyplomy najlepszych, wpisywali się do zeszytów. Podkreślić należy, że organizowanie wspólnie biegów dla dorosłych i młodzieży szkolnej jest inicjatywą wartą wszelkiego poparcia. W sobotę 9 listopada stadion Kuźni wypełnił się biegaczami. Ci młodzi chłonili sportową atmosferę wielkiej imprezy. Być może wielu z nich po takich zawodach zarazi się bakcylem biegania.

Wyniki: dziewczęta — grupa młodszą: 1. Beata Górniok (SP-6), 2. Teresa Mynarz (SP-2), 3. Dorota Husar (SP-3), dziewczęta — grupa starszą: 1. Ewa Deda (SP-1), 2. Katarzyna Wiejacha (SP-2), 3. Maja Piszczyska (SP-1) i Magdalena Drózd (SP-1), chłopcy — grupa młodszą: 1. Rafał Krzysztofik (SP-3), 2. Bartłomiej Kogut (SP-3), 3. Tomasz Jaworski (SP-2), chłopcy — grupa starszą: 1. Szymon Szlaur (SP-2), 2. Grzegorz Czyż (SP-1), 3. Rafał Korzeń (SP-2). W klasyfikacji drużynowej punkty dla swych szkół zdobywano za pierwsze 20 miejsc na mecie. Zwyciężyła SP-2 — 231 pkt, 2. SP-3 — 194 pkt, 3. SP-5 — 179 pkt.

(ws)



Autograf od P. Markiewicza był cenną pamiątką.

Fot. W. Suchta

Listy do redakcji

Ktoś powie, że to czysty przypadek

Niedawno — wracając z pracy w Muzeum na rowerze, z myślą że muszę jeszcze zawiesić plakaty zawiadamiające o spotkaniu w Klubie Propozycji — postawiłam rower i w momencie wieszania plakatu ukradziono mi torbę, którą miałam przytroczoną do bagażnika roweru. Zorientowałam się, że jej nie mam po przejechaniu ok. 200 m.

Z rozpaczą pomyślałam o kluczach od muzeum, które były w torbie i o moich dokumentach. Ruszyłam z powrotem tą samą drogą w nadziei, że moja torba gdzieś leży na chodniku. Pytałam też przechodniów, wchodziłam do sklepów, czy ktoś nie oddał. Niestety torba „wyparowała”.

Nie tracąc nadziei — zgłosiłam kradzież na policji, a następnie udałam się do Urzędu Miejskiego po pomoc. O godz. 16 miałam już dorobiony nowy komplet kluczy do muzeum. Już spokojniejsza wróciłam do domu. Po drodze rozmyślałam o kłopotach jakie mnie czekają w związku z „wyrabianiem” nowych dokumentów. W domu pożałowałam się mamie. Obie pomodliłyśmy się z ufnością w tej sprawie, aby torba się odnalazła. Uspokojona wewnętrznie zabrałam się za sprzątanie mieszkania. Gdy zaczęłam śpiewać na cześć Stwórcy, rozległ się dzwonek przy drzwiach wejściowych, a ku mojej ogromnej radości za drzwiami ujrzałam trzy przemile osoby (Pani i dwie dziewczynki) i moją torbę. Otrzymałam ją z prawie całą zawartością prócz pieniędzy. Portfel był pusty. Nie było tam tego wiele. Ale w momencie otrzymania torby i okoliczności w jakich została znaleziona, gotowa byłam błogosławić złodziejowi.

A okoliczności były niezwykłe: otóż dwie dziewczynki były na spacerze z psem w parku, a ten napatoczył się na moją torbę pod kupą liści. Jestem ogromnie wdzięczna Bogu za wysłuchanie modlitwy, a dziewczynkom za jej przyniesienie, także ich mamie tą drogą (bo zapomniałam zapytać o ich godność), że zaprowadziła je pod mój adres.

Z całą pewnością mogę powiedzieć, że moje szczęście i radość były na końcu psiego nosa.

Ps. Pan Bóg nie zostawia bez pomocy tych, którzy mu ufają. Nawet pies mu służy, gdy taka jego wola!

A propos. Może ktoś z państwa znalazł skórzaną rękawiczkę mojej mamy? (była czarna, z delikatnej skóry).

Iwona Dzierżewicz-Wikarek



**Hurtownia
RSP „JELENICA”
Ustron-Hermanice**

ul. Skoczowska 76, tel./fax 543201

oferuje: wody mineralne i napoje Ustronianka 0,33, 1 l, PET w cenach producenta, piwa, wina, szampany, soki 100%, Pepsi Cola, Coca Cola, napoje żywiczne, papierosy, kawę, herbatę, słodycze oraz szeroką gamę innych artykułów spożywczych.

Zapewniamy dogodny dojazd, szybką i miłą obsługę oraz

SUPER NISKIE CENY!!!

Na życzenie klienta towar dowozimy własnym transportem. Zapraszamy od poniedziałku do soboty w godzinach 7.00—19.00

KURSY KOMPUTEROWE

**DOS, WINDOWS, ARKUSZ
KALKULACYJNY, EDYTOR**

ZAPISY: SZKOŁA PODSTAWOWA NR 5,
USTRON TEL. 54-26-99

CENA ATRAKCYJNA

Ogłoszenia drobne

Podciśnieniowe czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej. Ustroń, ul. Chałupnicza 39. Tel. 54-38-39.

HALO-TAXI Ustroń, konkurencyjne ceny, karta stałego klienta, Tel. 542198.

Kupię dom do remontu oraz trzy działki budowlane. Tel. (032) 170-87-32 lub 132-23-950.

Odsprzedam 35 rat FSO Konsorcjum z przyznanym samochodem (polonez-daewoo). Tel. 18-23-95.

Sprzedam fiata 126 po remoncie, 1982. Tel. 54-30-36.

Piaskarkę inżektorową sprzedam. Tel. 54-32-69.

Kupię mieszkanie M-2 lub M-3 w Ustroniu. Tel. 54-28-03.

Sprzedaż pustaków całych i połówek. Ustroń, ul. Akcyjowa 27, tel. 54-32-79.

Garaż do wynajęcia na os. Manhattan. Tel. 54-39-68.

Zdecydowanie kupię mieszkanie dwupokojowe w Ustroniu (Oprócz os. Manhattan). Ustroń, ul. 3 Maja 13/4.

Firma oferuje instalacje CO, wod.-kan., nowa technologia. VAT. Tel. 54-44-98.

BIURO NIERUCHOMOŚCI

Universal
zaprasza

Ustroń, ul. Słoneczna 7,
tel/fax 54-44-74,
tel. 54-27-18

*Piękną opaleniznę przez cały rok zapewni
nowo otwarte profesjonalne*

Solarium

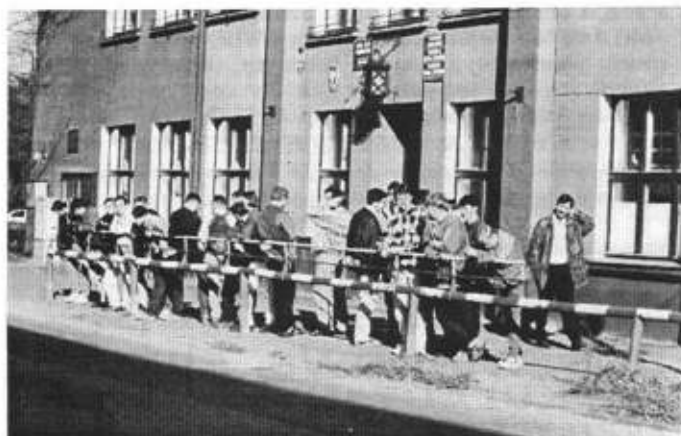
**z lampami doktora Kerna
ZAPRASZAMY OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY
w godz. 9—17**

Solarium mieści się w drogerii — sklepie
firmowym hurtowni „Jan-Mar”
USTROŃ, ul. A. BRODY 33c

PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA
W najbliższą sobotę 23 listopada pierwszych 5 klientek obsłużymy gratis
Dla stałych klientek co dziesiąta usługa również gratis!

DYŻURY APTEK

Do 23 listopada — apteka Elba przy ul. Cieszyńskiej.
23—30 listopada — apteka Pod Najadą przy ul. 3 Maja.
Przejęcie dyżuru następuje o godz. 8.00.



Uczniowie Technikum łapią ostatnie promienie słońca.

Fot. W. Suchta



Na targowisku jesień w pełni.

Fot. W. Suchta

CO NAS CZEKA

Wystawy:

Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa
ul. Hutnicza 3, tel. 54-29-96

Wystawy stałe:

- Hutnictwo i Kuźnictwo Ustronia.
- Ustrońska Galeria Sztuki Współczesnej B. i K. Heczkowie — wystawa i sprzedaż prac ustrońskich twórców.

Wystawy czasowe:

- Suknia cieszyńska (do 26.11.96).
- Stroje Indian Meksykańskich (do 30.11.96).
- Wystawa rysunków A. Mleczki.

Muzeum czynne we wtorki od 9—16, od środy do piątku w godz. 9.00—14.00, soboty od 9.00—13.00.

Oddział Muzeum „Zbiory Marii Skalickiej”

3 Maja 68, tel. 54-29-96

- Wystawa ekslibrisów, medali, grafik i druków bibliofilskich.
- Uroki Ziemi Cieszyńskiej — dzieje, ludzie, obyczaje (ze zbiorów Marii Skalickiej).

Oddział czynny we wtorki od 9—18, w środy i czwartki od 9—14 w piątki i soboty od 9—13.

Galeria Sztuki Współczesnej na „Gojach” B&K Heczkowie,
ul. Błyszczka 19, tel. 541100, czynna cały dzień.

Ognisko Pracy Pozaszkolnej (tel. 54-32-44)

Zajęcia stałe w kołach zainteresowań i zespołach artystycznych.

Imprezy kulturalne

25.11.96 Klub Propozycji: „W 100 dni dookoła świata”, część II
poniedziałek w relacji Janiny Gazda.
godz. 17.00 Oddział Muzeum Zbiory Marii Skalickiej.

26.11.96 Wieczornica poświęcona pamięci Józefa Piłcha z okazji
wtorek 1. rocznicy śmierci. Koncert KZW „Ustroń”.
godz. 17.00 Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa.

Sport

30.11.96 Andrzejkowy Turniej w Wyciskaniu Leżąc

sobota

godz. 10.00 6. Płatynowa Miła Burmistrza — Aleja Legionów.

Klub Młodzieżowy (budynek Chrześcijańskiej Fundacji „Misja i Życie”, ul. 3 Maja, tel. 54-45-22).

Klub Języka Angielskiego. Spotkania w środy o godz. 15.30. W programie m.in. dyskusje, projekcje filmów w oryginale.

Klub Sportowy. Spotkania w poniedziałki o godz. 16.00 (dres i obuwie do ćwiczeń trzeba przynieść z sobą).

UWAGA: Domy czasowe, hotele itp. — afisze z programami imprez odebrać można bezpłatnie w Centralnej Informacji Turystycznej, Rynek 2, tel. 542653.

Kino „Zdrój” — ul. Sanatoryjna 7 (baseny)

20.11. godz. 18.45 GRUBY I GRUBSZY

godz. 21.00 TWISTER

21.11. godz. 16.00 GRUBY I GRUBSZY

godz. 19.00 TWISTER

22—27.11. godz. 18.45 MATKA SWOJEJ MATKI

godz. 21.00 FENOMEN

KINO NOCNE 21.11.96 — 22.00 ŻYLETA

28.11.96 — 22.00 DZIECIAKI

Dokończenie informacji o inwestycjach miejskich, którą przedstawił burmistrz Kazimierz Hanus na ostatniej sesji Rady Miejskiej. Przed tygodniem zamieściliśmy pierwszą część mówiącą o kolektorze sanitarnym Skoczów—Ustroń, kolektorze sanitarnym Poniwiec—Polana, wodociągu w Poniwcu oraz o realizacji inwestycji przy współudziale mieszkańców.

INWESTYCJE

Rozbudowa i modernizacja Domu Pomocy Społecznej w Ustroniu przy ulicy Słonecznej.

W 1994 roku rozpoczęte zostało zadanie „Budowa Domu Pomocy Społecznej w Ustroniu”. Ze względu na planowane zmiany i wiek budynku, obiekt musiał ulec gruntownej modernizacji i rozbudowie. Wykonano nadbudowę całego piętra, dobudowano nowy segment z szybem windowym i pomieszczeniami obsługi medycznej pensjonariuszy. Powstały nowe węzły sanitarne z możliwością korzystania przez osoby niepełnosprawne. Powstało 25 pokoi mieszkalnych dla trzydziestu pensjonariuszy, zmodernizowano blok żywieniowy, powstały pomieszczenia obsługi medycznej, rehabilitacyjne. W obiekcie wymienione zostały instalacje elektryczne, wod-kan, c.o. powstała sygnalizacja p. poż. i gazowa, pokoje zostały wyposażone w instalacje przewozowe, telefoniczną i azart.

Wskaźniki techniczne obiektu po adaptacji:

powierzchnia użytkowa — 840,5 m²

kubatura — 3890 m³

Koszty poniesione dotychczas przy realizacji zadania wynoszą 817.854 zł.

Na kwotę tę składają się środki własne — 467.854 zł. i dotacja z Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej 350.000 zł.

Do wykonania bądź rozliczenia pozostały jeszcze roboty malarskie, elewacja, osprzęt sanitarny, zagospodarowanie terenu, mała architektura, place i drogi dojazdowe, kanalizacja deszczowa, ogrodzenie.

Do zakończenia zadania należy jeszcze przewidzieć ok. 265.000 zł.

Kwota ta pokryta zostanie w sposób następujący:

— 150.000 zł. — kolejna dotacja WZPS Bielsko-Biała

— 73.000 zł. — dotacja PERON

— 42.000 zł. — środki własne.

Rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 1 w Ustroniu przy ul. Partyzantów

Rozpoczęta w 1989 r. inwestycja rozbudowy Szkoły Podstawowej nr. 1 w Ustroniu została z dniem 1.01.1996 r. przekazana z mocy prawa przez Kuratorium Oświaty, Gminie Ustroń. Przekazanie zostało potwierdzone umową cesji z dn. 22.05.1996 r. w wyniku której Gmina Ustroń wstąpiła w prawa i obowiązki inwestora bezpośredniego.

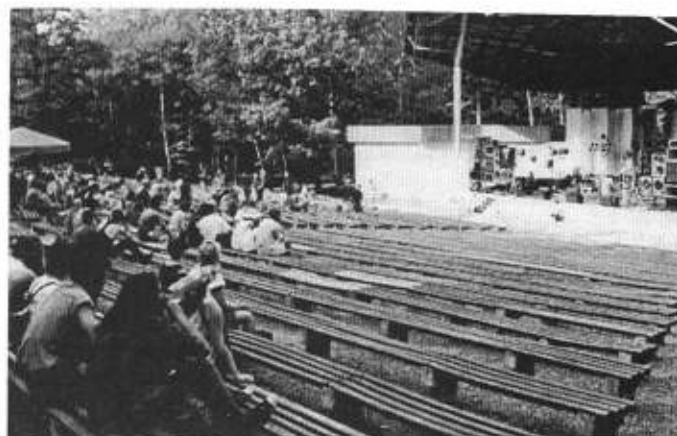
Wykonawcą obiektu jest firma: Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Inżynieryjno-Budowlane Bielsko-Biała. Obecnie trwają roboty budowlane mające na celu wykonanie dachu nad środkową częścią obiektu i zakończenie robót na etapie stanu surowego otwartego. Wykonawca po wykonaniu dachu zobowiązany został do należytego zabezpieczenia obiektu przed sezonem zimowym, przez tymczasowe zakrycie otworów okiennych i drzwiowych.

Ogółem wartość inwestycji na dzień 4.10.1996 r. wynosi: 755.125,-zł. z czego: 467.219,-zł stanowi udział środków Gminy.



Trwa rozbudowa SP 1

Fot. W. Suchta



W planach jest zadaszenie widowni amfiteatru.

Fot. W. Suchta

Pozostały udział wynoszący 277.906,-zł to środki Kuratorium Oświaty oraz wynoszące 10.000,-zł środki Społecznego Komitetu Rozbudowy SP-1.

W 1996 r. przeznaczono na rozbudowę SP-1 230.000,-zł z czego 100.000,-zł stanowią środki Kuratorium Oświaty, a 130.000,-zł środki Gminy Ustroń. Na dzień 4.10.1996 r. wydatkowano ogółem w 1996 r. 166.214,-zł, pozostało 63.786,-zł.

Zakres przedmiotowy robót planowany na rok 1997 obejmuje wykonanie obiektu w stanie surowym zamkniętym tj. montaż stolarki okiennej oraz ślusarki okiennno-drzwiowej „Metalplast”.

Wartość planowanego zadania szacuje się na 460.000,-zł. Zapotrzebowanie na środki finansowe niezbędne do zakończenia inwestycji szacuje się na 1.750.000,-zł. w cenach 1996 r.

Propozycje zadań do budżetu 1997 roku

W roku 1997 będą kontynuowane wyżej wymienione inwestycje prowadzone w 1996 roku tj. kolektor Skoczów Ustroń, wodociąg Ustroń Poniwiec, rozbudowa szkoły SP 1. Przewiduje się również rozpoczęcie dwóch nowych zadań. Będzie to budowa stacji przeładunkowej wraz z modernizacją ul. Sportowej jako niezbędnego do niej dojazdu.

Zadanie to będzie częściowo dofinansowane przez WFOŚiGW. Kolejnym zadaniem będzie rozpoczęcie budowy kanalizacji w ulicy Jodłowej i Grabowej, na którą zostały złożone wnioski o dofinansowanie w WFOŚiGW.

Jest to zgodne z uchwałą NR XXVIII/220/96 Rady Miejskiej Uzdrawiska Ustroń z dnia 27 września 1996 w sprawie wskazówek do przygotowania budżetu miasta na rok 1997.

Budowa kanalizacji w tych ulicach ma za zadanie bezpośrednią ochronę Suchego Potoku w przypadku ulicy Jodłowej i likwidację szamba kolei liniowej, natomiast budowa kanalizacji w ulicy Grabowej pozwoli na likwidację istniejących wypływów ścieków na skarpę pomiędzy ulicą Grabową i 3 Maja. Projektowana sieć pozwoli na dociążenie kolektora Ustroń i Poniwiec Polana.

Perspektywa najpilniejszych zadań dla Gminy na lata najbliższe.

a) w zakresie gospodarki wodno-ściekowej.

- modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Ustroniu
- kolektor sanitarny dla dzielnicy Zawodzie Dolne
- kolektor sanitarny z przepompownią w dzielnicy Lipowiec.
- wodociąg dla dzielnic zasilanych ze zbiorników przy ulicy A. Brody.

b) pozostałe inwestycje komunalne

- budowa przedszkola w Ustroniu Polanie
- budowa zadaszenia amfiteatru
- remont kapitalny niecki basenu

c) inwestycje drogowe

- modernizacja skrzyżowań w centrum miasta
- ulice osiedlowe na Poniwcu
- budowa ulicy Kuźnicznej
- budowa drogi zbiorczej obszarowej

d) Inwestycje z zakresu budownictwa komunalnego

Ilość wniosków i spraw mieszkaniowych z terenu naszej gminy determinuje potrzebę podjęcia działań w tym zakresie. Jest to sprawa przygotowania terenu jak i również budowa samych budynków, ostatnie nowe mieszkania komunalne przekazano do eksploatacji w 1994 r.



Fot. W. Suchta

SIŁACZE W BARMANIE

11 listopada w piwiarni Bar-Man odbyły się Mistrzostwa Podbeskidzia w siłowaniu się na rękę. Sala piwiarni okazała się zbyt mała, by pomieścić wszystkich chętnych, którzy zamierzali kibicować najsilniejszym ludziom naszego regionu. Do rywalizacji stanęło 21 zawodników reprezentujących Wisłę, Pszczynę, Katowice, Zamarę, Skoczów i Ustron. Siłaczy podzielono na cztery grupy eliminacyjne, z których dwaj najlepsi przechodzili do dalszych etapów rywalizacji. Następnie wyłoniono

czterech finalistów, którzy między sobą walczyli o tytuł najlepszego. Zwyciężył Andrzej Zachraj z Ustronia, a następne miejsca zajęli: 2. Andrzej Maliszewski z Pszczyny, 3. Rafał Szarzec z Wisły Jawornika, 4. Piotr Pilch z Wisły Czarnej. Nagrody dla najlepszych ufundowała piwiarnia Bar-Man, sklep Top-15. Zawody zorganizowała Sekcja Kultury i Trójboju Siłowego Kuźni Ustron. Najlepsi otrzymali też zaproszenia na treningi do siłowni prowadzonej przez SKiTS Kuźni Ustron.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy Dyrekcji Hotelu „Jaskółka” za sponsorowanie pobytu polskich medalistów olimpijskich „Atlanta 96” oraz Państwu Lilianie, Urszuli i Henrykowi Tomaszkom za przyjęcie ich w „Zbójnickiej Chacie”. Wyrażamy przekonanie, że Państwa gościnność długo pozostanie w pamięci medalistów oraz, że przyczyni się do promocji naszego miasta.

Przewodniczący Rady Miejskiej — inż. Franciszek Korcz
Burmistrz Miasta Ustronia — mgr inż. Kazimierz Hanus

Roztomili ustróniocy!

Miałach oto kapkę wiynicy czasu i poszłam se pochodzić po sklepach czy kaj co nie uwidzęm pięknego, przidajnego, a ku tymu łącznego. Włazłach też do tej, wycie „Savii” i lażym od stoiska do stoiska a loglondóm. Naroz widzęm, że Jozef muzykant ze swojóm Franckóm też tu sóm, loglondajóm i kazujóm se pokazywać same szumne a drogi wieca.

— Nale, witejcie pięknie, jako sie miywocie? — witóm sie z nimi. Czy idziecie kaj na wiesieli i chledocie co szumnego na prezint? — pytóm sie.

— Nò, chladóm co na prezint, bo minyło piynédziesiót roków, jako tatulek z mamulkóm sóm społým po ślubie — prawi Jozef. — Tak rozmyślóm, coby im tu kupić. Može jaki szumny tepich na deliny do izby abo jaki lobroz czy też jeszcze co inszego. Teraz je tela pięknych wiecy, a co jedna to wiynicy kosztuje, tóż nie wiymy, co wybrać — prawi Jozef.

— Nò, to bydziecie mieli gościne na takóm pięknóm rocznice — pytóm sie ich. — Može też, Jozefku, cosi zagrosz tatulkowi i mamulce przy tym jejich świnyńce?

— Toć, napytolech już kamratów muzykantów, coby im wygrali. Sónsiadka piecze fajne darty, to nóm upieczce. Zabijymy babucia i kierómsikej gęś, tóż bydzie gościna, jak sie patrzy. Karel spod Malej Czantoryje, mój szwagier, też je pozwany z panickóm. Cało rodzina sie pozjyżdžo.

— A czytaliście w „Ustróńskiej”, że snoci aji pón prezidynt bydzie jakisikej medajle prziznowoł tym, kierzi żyjóm ze sobóm ponad piynédziesiót roków? Nò, prezidynt tu isto nie przjydzie, coby im ty medajle dować, ale isto na gminie jakisi spotkani bydzie — prawiym.

— Toć, isto tam jakosi parada bydzie na gminie — prawi Francka.

— Nò, bo to też trzeja być zgodliwymi ludźmi, coby piynédziesiót roków jedyn z drugim wydzierzeć. Dyć każdy człowiek mo jakisikej chyby i tak na dlóżyj to trzeja cierpliwości, coby móc ty chyby znosić. Nikiedy też przjydzie na jakisi krziwe słowo abo jaki wynkszy krawal. Ale jako pamiyntóm, to tatulek i mamulka mało kiedy sie ze sobóm wadzili.

— Toć, mocie racyje, że człowieka bez chyby nima, ale jak sie młodzi pobiyrają, to jedyn na drugim żodnej chyby nie widzi. Z wami też tak było, prowda? Potym z rokami ty chyby na wyrch wychodzóm, ale trzeja mieć jedyn do drugigo cyrpliwość i wyrozumyni. Tóż powinszujcie tam tatulkowi i mamulce na te jejich rocznice, a wóm też winszujym, cobyście, Jozefku i Francko, piynédziesiót i wiynicy roków społým przeżyli. Na dyć wszystkim ustróńskim poróm małżyńskim tego winszujym.

Hanka z Manhatanu

POZIOMO: płynię przez Kęty 4) japońska walka zapaśnicza 6) pluszowy niedźwiadek 8) rewolta, przewrót 9) góry w Peru 10) półwysp między M. Barentsa a M. Białym 11) telewizyjne okienko 12) groźna w górach 13) chęć, smak 14) spec naprawiający piec 15) w rodzinie Renault 16) do marszczenia 17) łapana za ogon 18) jej nie wypada 19) pasmo górskie w Austrii 20) śpiewak, trubadur.

PIONOWO: 1) smaczne ciacho 2) z nabojami przy pasie 3) w łożysku 4) chorągwie 5) jedzonko kanarka (wspak) 6) niepotrzebna po obiedzie 7) bożek pogański 11) maszyna szyfrująca 13) dodatek do umowy 17) skrócona podstawówka

Rozwiązaniem jest hasło, które powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Termin nadsyłania odpowiedzi mija 7 grudnia br.

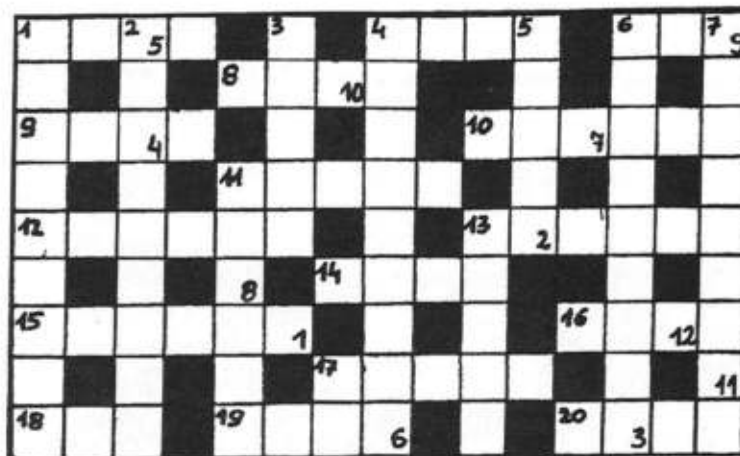
Rozwiązanie Krzyżówki nr 43

CZAS NA RYDZE

Nagrodę 20 zł otrzymuje MARIA PASTERNA z USTRONIA, os. Cieszyńskie 1/12. Zapraszamy do redakcji.

KRZYŻÓWKA ☆ KRZYŻÓWKA ☆ KRZYŻÓWKA

20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł



**GAZETA
USTRÓŃSKA**

Tygodnik Rady Miejskiej. Redaguje Zespół. Redaktor Naczelny Wojciech Suchta. Rada Programowa: Stanisław Niemczyk, Alojzy Sikora, Józef Twardzik. Adres redakcji: 43-460 Ustron, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 5, parter. Tel. 54-34-87. Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 14.00—18.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam. Skład: Fotoskład E. Dziadek, Cieszyń ul. Węgelnia 3/32 tel. 523-687. Druk: „INTERFON” Sp. z o.o. Cieszyń, ul. Olśzaka 5 tel. 510543, fax 511643. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 14.11.1996 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru 21.11.1996 r.